

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949 június 5. vasárnap.

VI. ÉVFOLYAM, 128. SZÁM.

Építenek a falvak

Néhány nappal ezelőtt megirtuk, hogy a kolozsmegyei Vista községben új köhid épült. A falu népe önkéntes munkával készítette. A köfektéstől kezdve, a hid karfájáig mindent önkéntes munkával végeztek. A hid most készült el és az önkéntes munkások két és félmillió lejt takarítottak meg az államnak, vagyis maguknak. A szegények utcájában még előbb, az ősszel szintén építettek egy kisebb köhidat. Szép összeget takarítottak meg avval is. Nagy dolgok ezek Vistán. A falu dolgozó népe csak a hidépítésről beszél. Boldogok és büszkéek művikre. Az ő fáradságos munkájuk nyomán létrejött valami, ami ezelőtt nem volt. Ezért büszkéek az új hidra. A maguk erejéből csinálták. Örülnek az erejüknek. Büszkéek a közös akaratukra, amely darabokra törte a sziklát és a dolgozó ember számára szükséges és hasznos dolgot alkot belőle. Jelen esetben két köhidat.

Örülnek azért is, hogy példát mutathattak a közeli és távolabbi falvaknak: ime csak akarni kell s lesz új hid, eltűnnek az út gödreit, kiszáríthatók a mocsarak, megtisztíthatók a legelőik, kulturházak építhetők, megerősíthetők a kártevő folyók gátjai, kutak furhatók. Egyszóval csak akarni kell s a dolgozó ember élete megjavítható. Munkával és harccal. Mert a vistai hidépítés körül harc is volt — mesélik a patak medrébe cölöpöket verő emberek. Nem mindenki akarta Vistán a hidat, nem mindenki értett egyet azzal, hogy az emberi életet munkával kell és lehet jobbra tenni. Voltak, akik a hidépítés terve ellen beszéltek, olyanok, akiknek nem fájt, hogy a régi tönkrement hidon a szegényember rozoga szekerének eltörök a tengelye a feneketlen gödörben. Az se fájt nekik, ha a szegények sóvágy bivalyai térdig süppedtek a hid környéki sártengerbe. Mit bánták őket mindezt. Hiszen ők kulákok és amugy sem laknak a szegények utcájában, Csinálják csak a szegények, ha kell nekik hid.

És a szegényeknek kellett. Hozzá is fogtak: ősszel az egyikhez, tavasszal a másikhoz. A tavaszi építésnél aztán már egy-egy hegyulladt kulák is ott ténfergett, mert látta a falu dolgozó népének az erejét. Immelámmal megemelt tehát egy-egy félkilós követ, hadd lássák a dolgozó földművesek: nem is olyan rossz ember ő, kész a falu érdekében még önkéntes munkát is végezni. Csakhogy ilyen porhinnással nem lehet már a dolgozókat elvakítani. Jól tudták, hogy kutyából nem lesz szalonna. Nem is lett, mert a ravasz kuláknak ezekeres napszámot kellett volna végeznie. Hordja csak a követet, meg a gerendákat a szegények bivalya. Hadd lám, mire tudnak menni ezek az úgról-szakadtak az új Igája nélkül? S az „ágról-szakadtak“, a falu dolgozóit boldogultak a kulákok bivalyai nélkül is. Ma a két köhid ott áll keményen és szilárdan. Faluhellenek és aravetőid idegennek hirdeti: itt győzött a dolgozók akaratára.

De nemcsak Vistán győzött. Vistán csak példának ragadtak ki. Épp így idézhetjük a tordamegyei községek építőmunkáit. Nem jelentéktelen dolog az sem, hogy a topánfalvi járás hogyi nt.

jainak megjavítására a dolgozó földművesek 6788 köbméter követ termeltek ki és másik 6327 köbméter követ pedig a községi utakat javították ki. Ezenkívül 3100 köbméter földmunkát végeztek a megyei út mellett és 7300 köbméter sáncot ástak ki a községi utak mentén. Mindezt önkéntes munkával. Idézhetjük még Tordamegyéből Geamana, Lupsa, Aranyoslóna, Kövend, Kutyfalva, Maroslopát, Alsójárja, Gerend, Gyéres, Aranyosrákos, Detreheh, Egerbegy dolgozó földműveseinek példamutatását is, akik hidat, utat javítottak, utamenti sáncokat ástak, fásítottak, szabályozták egy-egy makrancos patak medrét, községi apaállatistállókat építettek, kulturothont tataroztak.

A legbőszebb hízlekedőnek, a legkonokabb struccnak is tudomásul kell vennie, hogy a falvak életében egészséges mozgás indult meg. Valami új született. Új akarat, új szellem kelt életre: az építés, az alkotás akaratára. Új célok felé kerekedett fel a falvak dolgozó népe. Harcot és munkát vállal. Látja az építés értelmét. De egyben megjegyzi azokat is, akik az építés ellen vannak, azokat, akik gánésoskod-

nak és a dolgozók érdekei ellen törnek, zagyvasággal és fondorlattal.

A falvak nekilendülése, a dolgozó földművesek egyre jobban kiterjedő építő szándéka véletlen-e? Vagy talán az évszázadokon át elnyomott dolgozó parasztság hirtelen felbredése, önmagára találása? Bizony, nem véletlen. A dolgozó parasztság a falvak szűk kereteibe, ijesztő babonák és szellemi sötétség áporodott légkörébe zártan, önmagára utaltan, minden külső támogatás irányítás nélkül sohasem terhetett volna a felemelkedés útjára. Ha ma idejében elvégzi a vetési munkát, ha magával sordorja az építés láza, ha hidat, kulturházat épít, sáncot és fásít és a folyók medrét szabályozza önkéntesen, nem szabad elfelejtenünk arról a hatalmas segítségéről, amelyet a munkásosztálytól kapott és kap állandóan. A munkásosztály élesapatának, a Román Munkáspártnak, harcoss és hőles irányítása nélkül dolgozó parasztságunk még mindig a tepsedés, az embertelen kizsákmányolás kilátástalan világában élne. Vistán megkérdeztük, hogyan született meg a hidépítés gondolata? A válasz határozott

és tömör volt: a Román Munkáspárt helyi alapszervezetének egyik ülésén vetette fel valaki. A munkálatok megszervezését, az emberek felvilágosítását, meggyőzését, a főmegszervezetek mozgósítását is munkáspárti tagok végezték. Így történik ez mindenütt. A munkásosztály élcsapata világítja a falvak dolgozóinak útját is. A munkásság harci szelleme, céltudatos akaratát termékenyítőleg hat a falvak dolgozóira. Harcra nevelj és mozgósítja őket. Távolokra mutat, megmagyarázza a következetes harc és építés értelmét.

Néhány példát mutatunk meg. Okuljának és kövessék azok a falvak is, amelyek hátrább maradtak. Ahol az emberek megelégszenek azzal, hogy szidják a rossz utakat és sopánkodva nézik a szeszélyes folyók által elöntött árterületeket. Ne várják a sültgalambot. Vegyenek példát az építő falvakról és lassan munkához. Merítsenek erőt mások eredményeiből. Gondoljanak csak arra, hogy ezelőtt néhány évvel boldogul nézték volna azt, aki egy nagy köhid építését önerőből lehetségesnek tartotta. Ezzel szemben ma ott áll az élő

valóság. A község dolgozói összefogtak és építettek. Mi itt a titok? Az, hogy ma már a dolgozó földművesek tudják, érzik, hogy önmaguknak építenek, a maguk egyéni és közösségi hasznára.

Ami megvalósítható egyik helyen, lehetséges máshol is. Ott is, ahol még az a felfogás járja, hogy hát nincs időm nekem a falu bajával törődnöm, elég az én dolgom. Csinálja az, aki ráér. Mondanunk sem kell, hogy az ilyen ember szűklátókörű. Nem látja azt, hogy ma, a szocializmus építésének szakaszában már nincs ellentét a dolgozó egyén és a dolgozó közösség érdekei között. A térdigérő sárban nemcsak a szomszédom szekere süpped tengelyig, hanem az enyém is. Ha a faluban nincs kulturház, ennek hátrányát nemcsak a falu lúlsó végén lakók érzik; hanem nekem sincs alkalmam szindarabot, táncot látni, éneket hallani, felolvasásból szellemi táplálékot magamba szívni. Ezt a bőségsébb élet megteremtése érdekében meg kell tanulnia mindenkinek. Haladó, fejlődő társadalmunk bölcsessége ez.

A Magyar Népi Szövetség falusi szervezetei terjesszék ezt a bölcsességet és a Román Munkáspárt harcoss irányítása alatt vegyék ki részüket a dolgozó magyar parasztság mozgósításának munkájából.

LAZAR JÓZSEF.

Súlyos ítélet a „Creditul Minier“ kőolajtársaság volt szélhámos vezetőinek ügyében

Idejében meg kell szervezni a nyári mezőgazdasági munkálatokat

A bukaresti ítélőtábla IV. büntetőtanácsa június 3-án, pénteken délelőtt hirdetett ítéletet a „Creditul Minier“ volt vezetőinek bűnperében.

A büntetőbíróóság a következő ítéletet hozta: ANTON DUMITRIU, a „Creditul Minier“ kőolajtársaság volt állami ügykezelőjét 12 évi fegyházra, 40.000 lej kártérítésre és 5 év hivatalvesztésre ítélte.

SONERIU IOAN, a „Creditul Minier“ párisi fiókjának volt vezetőjét távollétében 12 évi fegyházra, 40.000 lej kártérítésre és 5 év hivatalvesztésre ítélte.

XENOPOL RADU volt nagyiparost a ciszterna-panama tulajdonképeni értelmi szerzőjét a bíróság 10 évi fegyházra, 40.000 lej kártérítésre és 5 év hivatalvesztésre ítélte.

LITTMANN GHEORGHE, külföldön tartozkodó nemzetközi kaian dori távollétében 10 évi fegyházra, 40.000 lej kártérítésre és 5 év hivatalvesztésre ítélte.

ARTAREANU MIHAIL, a „Creditul Minier“ volt vezérigazgatóját

4 évi fegyházra, 10.000 lej kártérítésre és 2 év hivatalvesztésre ítélte. UDREA IOAN, a „Creditul Minier“ kőolajtársaság volt ügyészét 2 évi fegyházra ítélte a bíróság.

Az elítélteket a fenti büntetésen kívül a büntetőbíróóság egyenként 1 lej erkölcsi kártérítésre és 5.000 lej perköltségre ítélte.

Az ország dolgozó népe nagy megerővel és elégtelével fogadta a Dumitriu — Xenopol — Litmann nemzetközi szélhámos banda ügyében hozott ítéletet. Népi igazságszolgáltatásunk lesújtott az osztályellenességre és a volt tőkésből és földesurakból álló nemzetközi kalandorok a RNK bünvádi eljárásában előrt legmagasabb büntetéssel sújtotta azokat, akik abban az időben, amikor az ország dolgozó népe két évi szárazsággal és csatátvesztett belső reakció aljas mesterkedései ellen harcolt, hogy megerősítse népi demokratikus rendszerünket, hazánk egyik legnagyobb kőolajvállalatának szélhámos vezetői a dolgozó nép vagyona egyéni aljas céljaikra használták fel. Az ítélet igazságos, mert ezt kívánta az ország dolgozó népe.

Hogyan történik az aratási munka megszervezése?

A tavaszi vetési csatában elért jelentős sikerek újabb munkalendületet adtak dolgozó földműveseinknek a mezőgazdasági munkák további végzésében. Május hónapban az ország minden részében bőséges esőzések voltak, amelyek fokozták a terméskilátásokat.

Az eddig elvégzett munka azonban nem hozná meg a várt eredményeket, ha nem gondoskodnánk idejében a nyári mezőgazdasági munkák elvégzéséről és az ősi betakarítás előkészítéséről. A mezőgazdasági gép- és traktorállomásokon gyors ütemben javítják a cséplőgépeket és a mezőgazdasági szerszámokat.

A cséplés megkezdéséig azonban még sok a tennivaló és ezért a földművelésügyi minisztérium körrendeletet küldött az ország összes mezőgazdasági szervezeteihez, amelyben részletesen felsorolja, hogyan kell sikeresen megszervezni a nyári mezőgazdasági munkálatokat és felkészülni az aratásra.

A földművelésügyi minisztérium körrendelete értelmében, június 20-ig az összes kaszálógépeket rendbe kell hozni és fel kell készülni az aratási munkálatokra. Ennek a feladatnak teljesítését a községi vetési bizottság egyik tagja köteles ellenőrizni.

Valamennyi cséplőgépet üzemképessé szempontjából meg kell vizsgálni és az észlelt hibákat azonnal ki kell javítani úgy, hogy a cséplőgépeket június 25-ig bezárólag kifogástalan üzemképes állapotba kell helyezni. Ennek a feladatnak az elvégzéséről a megyei vetési bizottság gondoskodik.

A gőzgépekkel hajtott cséplőgépeket ugyancsak rendbe kell hozni. Ellenőrizni kell azt, hogy a gőzgépek üzemképes állapotban vannak-e és nem szorulnak-e javításra. A megyei vetési bizottságok kötelesek idejében beosztani, a vidék szükségleteinek megfelelően, a rendelkezésre álló cséplőgépeket. A me-

zőgazdasági gép- és traktorállomások körzetében lehetőleg a gépközpontok cséplőgépeit kell beosztani, a magántulajdonban levő cséplőgépeket pedig lehetőleg olyan vidékekre kell felhasználni, ahol nincsenek állami géppálmások.

A földművelésügyi minisztérium körrendelete értelmében, a megyei vetési bizottságok kötelesek gondoskodni arról, hogy legkésőbb az év június 25-ig az összes traktorekét, az igás állattal vontatott ekéket, továbbá a traktorokat kifogástalan üzemképes állapotba hozzák és ugyanakkor kötelesek gondoskodni a javításokhoz szükséges alkatrészekről is.

A takarmányborsó betakarítását azonnal meg kell kezdeni, amikor a hüvelyek megsárgulnak. A termést ajánlatos lekaszállással betakarítani. A betakarított borsót legkésőbb négy-öt nap múlva meg kell tisztítani és a kukacok ellen szénzulfátalattal kezelni. A termény betakarítá-

sát nem szabad elhanyagolni, mert a borsó könnyen kucacosodik és tönkremegy.

A szénakaszálást virágzaskor kell elvégezni. Az egytáblába bevetett takarmánynövényeket és kaszós növényeket akkor kell lekaszálni, amikor a növények nagyrésze kivirágzik.

ÉRTEKES GÉPFELSZERELÉS ÉRKEZETT A KUDZSIRI VASMŰVEKHEZ

A kudzsiri vasüzemek a napokban értékes gépszállítmányt kapott a Szovjetunióból. Különböző esztergápad, fogaskerék vágáshoz használható különleges gép és számos más különleges készülék és gép érkezett a gyárba. A gépeket azonnal felszereltek és máris kitűnő eredményeket értek el a munkában.

A Szovjetunióból érkezett gépek segítségével a kudzsiri vasüzemek számos iparunknak szükséges gépgyártását teszi lehetővé.

Gyergyóban minden dolgozó falusi ember résztvesz a nagy kulturversenyen

Ahol elmunkások játszanak a falusi kulturgárdák élén

A székelyföldi kulturversenyek is. Egyre többen és többen kap az idő előrehaladásával egyre nagyobb erővel, lendülettel és sikerrel folytatódnak. Mint a hógolyó, mely a hegycsúcsról legördülve lavinává szélesedik, — úgy szélesedik egyre a versenyek áradata

GYERGYÓBAN EGYETLEN FALUSI DOLGOZÓ SEM MARAD KI

a versenyekből. A szereplő ifjuság mellett az öregebbek résztvesznek a verseny előkészületeiben, a kulturversenyben. A kulturothtonok rendezvényeinek megírói nagy táblákon hirdetik a versenyek helyét és idejét. Mindenki lázasan készülődik: szereplők és nem szereplők egyaránt.

Gyergyófaluban úgy a színjátszók, mint a táncosok napról napra próbálnak. A színjátszók között egyszerű tehetségek akadnak. Mint Csergő Lajos, a kulturothton igazgatója és Páll Gizi, a táncosok vezetője mondja: ebben a nagy versenyben szinte biztosra veszik a győzelmet, mert színjátszók és táncosok eddig is sok dícsőséget szereztek falujuknak. A színjátszók közt az egész gyergyói medencében híresek: Karcsey Aranka és Benedek Kálmán. A táncosok három ősi táncalmutatkozhatnak be: a székely bokázóval, a háromszéki csárdással és egy kör-táncal.

Egyébként a falu új kulturháza kap: Lukács István kisajátított földbirtokos házát, melyet önkéntes munkával tataroznak és rendezkednek be a fiatalok.

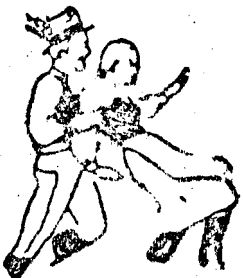
Gyergyócsomafalván a 90 tagú kórus, színjátszó és táncosport nem elégszik meg a műkedvelőkészsülődéssel. A nyári munkaidő ellenére állandóan képezik magukat politikai és ideológiai téren is. Férfiak, asszonyok olvasóesteken közösen elolvassák és megvitatják a napilapokat és folyóiratokat. Szárhegyen az utolsó próbákat tartják az „Oeskó Teréz” című színdarabról. Itt az egyik főszereplő

A FALUBÓL SZARMAZÓ ELMUNKÁS

Czimbalmos Károly az IPEIL dolgozója, aki nyári szabadságát aldozta a kulturmunkára.

— Szívesen vállaltam a darab főszerepét — mondta —, mert míg régen nem akartam sohasem szerepelni, tudván, hogy a nagygazdák irányítása mellett színjátszás a kulákok malmára hajtja a vizet, addig ma a színpad is a miénk lett, dolgozó fiataloké, kiknek kötelessége bekapcsolódni a munkába.

Gyergyóújfaluban a kulturver-



enyek ideje alatt háziipari kiállítás is nyitottak. Itt a falvak aszszonyai teszik közszemlére varottasait és szöttéseiket.

Lelkes tudósítások számolnak be

A SZENTKERESZTBÁNYAI SZINJÁTSZÓ CSOPORTOK

előadásáról is. A Székelyföld legnagyobb nehézipari üzemébe bekerült munkásifjú csoportok minden egyes színjátszója. Kétezer ember tapsol önfelédten a nagyszerű teljesítménynek, melyet dolgozó parasztból lett ipari munkások nyújtanak. Bebizonyosodott, hogy a Székelyföld iparosítása nagyban előrelendíti a székelység kulturéletét is.

Osztályharcos, kulákellenes darabot játszanak nagy kedvvel, őszinte természetességgel. Különösen kiténik Barcsai Ella, aki falusi lányból lett a szentkeresztbányai állami üzem dolgozója. Szokatlan meglevenítő tehetséggel játsza a zsirosparaszt tisztagondolkodású lányát.

A másik legjobb szereplő Biró Károly vasöntő, a Munka Erdem-



A LÖVÉTEI BANYÁSZOK

a szentkeresztbányaiakhoz hasonló kiváló teljesítményt nyújtottak a versenyen. A „Kisérlet a gabonarakarban” című nagy színészi tudást kívánó darabot tanulták be. De a bányászfiúk és két lövete: leány érekesen megbirkóznak a szerepekkel. Dübörög a taps a kulturházban, folyik a verseny, mely újabb bizonyította a székelység tehetségét, rátermettségét kultúrális felemelkedésének beláthatatlan útját.

Hogyan fejlődik a kultúra Székelyföldváron?

SZÉKELYFÖLDVÁR (Levelezőnk írja) — A székelyföldvári MNSz kevés tagot számlál, mert a faluban csak 160—170 magyar lakik. Mindennek ellenére azonban a MNSz igen jól működik. A tagok nagy örömmel járnak el a gyűlésekre s ott figyelemmel hallgatják az elhangzó előadásokat.

A helybéli MNSz élén értelmes és rátermett ember áll: Gagyi Lajos elnök személyében aki a legnagyobb odaadással dolgozik.

Habár ifjúságunk száma rendkívül csekély, mindössze 15 tagot számlál a MNSz-ben — mégis színdarabot tanultak be és néptünetpélyt rendeztek a román testvérekkel együtt. A barátság a két testvérnép között oly elmélyült és szép, hogy a magyar ifjak a román dalárdába járnak énekőrára.

Erdemes megemlíteni a május 28-án tartott ünnepélyt, amelyet a román és magyar ifjuság ugyancsak közösen rendezett. Két román gyermek: Popa Leticia és Ionas Ramul magyarul s két magyar gyermek: Bakó Irén és Simonka

Eva románul szavaltak. A dalárdák is nagyszerűen haladnak.

Községünk legutóbb mozgóképet is kapott a megyétől, amit igeke-zünk mihamarabb üzembe állítani, hogy földvári testvéreink mégjobban ki tudják szélesíteni látókörüket, s ennek segítségével mihamarabb elősegítsük hazánkban a szocializmus felé törekvő népet.

KERTÉSZ MARTON



Junius 5-én kulturversenyeket tartanak Kolozs megyében

Junius 5-én reggel 8 órakor kulturversenyeket rendeznek Kolozs megye járási központjaiban: Egeresen, Borsán, Apahidán, Hunyadon, Mécson és Sármáson.

Az apahidai járásban Kolozson, a kolozsi járásban Szászfenesen és a kalotai járásban Kalotán tartják meg a versenyeket. E falukat azért választották a versenyek színhelyéül, mert kulturothtonnal rendelkeznek.

A versenyeken 91 sportesport, 74 színjátszó csoport, 68 táncosport, 12 szavalókórus és 65 egyéni szavaló vesz részt.

A versenyeken résztvevő kulturothtonokat kívül meghívták kaptak az ifjuság képviselőit, valamint más kulturgárdák is; ezek mint nézők vesznek részt a versenyeken.

A versenyeken megjelennek a kulturothtonok igazgatói és könyvtárosai is. A versenyeket mindenütt ismeretterjesztő előadásokkal kapcsolják össze.

A multbeli kulturversenyekkel ellentétben, ahol a cél csak valamely kulturgárdának egyéni kiemelése és megjutalmazása volt, a mostani versenyek célja a kulturgárdák általános mozgósítása, nevelése a kulturmunka színvonalának emelése, a falvak általános kulturmunkájának megjavítása.

A versenyeken kitűnt kórusokat, színjátszó csoportokat, táncosportokat és szavalókat megjutalmazták.

A versenyben kitűnt kulturgárdák és csoportok résztvesznek a nagy megyei versenyen, ahol kiválogatják azokat, akik az augusztusban megrendezendő országos versenyen Kolozsmegyét képviselik majd.

A „Diktátor” (Chaplin filmje)

Chaplin filmjét, a „Diktátor”-t betiltották. Már-már ott tartanak, 1937 körül fejezte be. A hogy Chaplin az Amerikaelenes Tevékenységet Kivizsgáló Bizottság elé citálják és bebörtönzik. Chaplin utjában áll Amerika Hitlerének. Szálka a szemükben, mint ahogy, ha ma élne, Roosevelt is szálka volna, Chaplin, a művész mely emberlátásával kíméletlenül kipellengérez a diktátorokat.

A „Diktátor”-ban sok a kacagtató jelenet. De minden célzás mélyértelme, jelképes, vagy finom pszichológiai megfigyelés. A film Hitlerről szól, de minden diktátorra tipikus és magára ismerhet benne. Nemesak a diktátor, de az általa kormányozott nép is. Franco éppen úgy benne van, mint De Gaulle, Tito vagy Salazar. Hitler éppen olyan uniformis majom volt, mint Göring, vagy Tito „marsall”.

Ezért tilos a film például a mai Jugoszláviában. A mai diktátorok félnek, hogy ha a filmet előadják, a nép nem Hitleren mulat, hanem rajtuk kacagnak.

Még kell emlékeznünk a film igazán komoly realista gettójeleleteiről. A nyomor sötétsége mered felénk. A figurák jellemzők és mélyek. A pogromjelenetek féltelmesen élethűek.

A „Diktátor” és Chaplin sohasem avult el, mint ahogy Swift Gulliverje évszázadok múlva is korok intézményei, elnyomó államok és államrendezések s magának az embernek, satirája marad. Sokat kacagunk játék közben, sokszor érezzük a jeleneteket mélyeknek, vesékelátóknak és satirikusoknak, de a végén a kacagás torkunkba ragadt és a moziból könnyekkel a szemünkben távoznak. A bohóc túlságosan mély, túlságosan a szívinkre hat, a figura nevetetés közben tanít és nevel.

A szabadság és a béke szeretete tanít. Ezért tiltották ki Amerikából Trumanék Chaplin filmjét.

Sz. A.

Egy marcona férfiú története

Az állami üzletben tömeg zsúfolódik. Hát hogyan, mikor tömegtelen új nyári anyag érkezett, szép, olcsó. Melyik nő ne szeretne egy könnyű, új nyári ruhát? Mindenki. Így hát óriási a forgalom.

A bejártaul marcona férfiú örkdik a tömeg áramlására. Nyilván azért állították oda, hogy a vásárlók szolgálatára álljon, utmutatással szolgáljon nekik.

Egyszerre csak gyermekkoesi kanyarodik az üzlet elé, a mama billent egyet a kocsin, már fenn van a küszöbön s nyomul kocsistól mindenesét befelé az üzletbe.

Igenám, de ott a marcona férfi. Előbe ugrik a gyermekkoesinak, körülbelül olyan arccal, mint amilyennel Ádámot és Évát lakoltatta ki a paradicsomból a korszerű lángpállossal felszerelt

— Nem szabad gyermekkoesit behozni! Ki innen! — s nyomatékkal hatalmasan lök rajta.

A koesi majd felborul, az asszony utánakap, a baba hönbölni kezd, a marcona férfiú pedig úgy érzi, hogy diadalmaskodott.

A pontra érkezett anyagok azonban nagyon csábítóak, az asszony tehát ismét csak próbál. Kezik, most már — mi tagadás — kissé erőlyesebben. Mint valami barekoesi nyomul befele a gyermekkoesi az ajtón a sivítőző eseményével.

Erresszen! Vásárolni akarok! Kire bízom a gyereket?!

A marcona arkangyal most már nemesak hajthatatlan, hanem dühös is.

— Nem érdekel! Kifele! — s akkorát lödi a gyermekkoesit,

hogy ekkora erőfeszítéssel akár világrekordot is javíthatna súlydobáshól.

A esetopatéra megérkezik az üzlet ellenőre is. A két fél dühösen gesztikulálni kezd.

Kinek van igaza?

A marcona ajtónállónak? Neki igaza van, elvégre abba a tömegbe tényleg nem lehet gyermekkoesivel betolatl.

Hát az asszonynak? Annak is. Höl hagyja a gyermekkoesit?

Visszont nincs igaza a marcona férfiúnak abban, hogy lökdöső dült, durvaskodott. Elvégre azért állították az ajtóba, hogy szolgálatára legyen a közönségnek, hogy megkönnyítse a dolgukat, nem pedig akadályozza.

Az ellenőr pillanatok alatt dönt

ama bibliai Salamon.

— Roppant egyszerű. Amíg ő vásárol, maga fog vigyázni a gyerekekre.

Az asszony hálás mosollyal beleveti magát a forgatagba, a marcona férfiú pedig zord ajtónállóból pesztonkává szelidül, odaplántálva magát a koesi mellé.

A escesemő kék porcelánzemével érdeklődve vizsgálja a felesége hajló arcát, de amikor hosszszas szemlélődés után összegezi a tapasztaltakat és megállapítja, hogy idegennel van dolga, várakozóan hönbölni kezd. Még hozzá olyan erővel, hogy az ember azt hiszi, mindjárt beleszakad.

Az egykor marcona férfiú rindtan hajlik a göresően viselő apróság felé. Még a koesit is

megpróbálja lipinkáztatni. Híába.

Fejvesztve rohan be az üzletbe. Kétségbeesetten körbeforog, amíg felfedezi a mamát. Már a pénztárnál áll sor! Odaugrik hozzá.

— Kérem — ilhegi. — Valami szörnyű nagy baj lehet. Sir a gyerek!

— Ki kell venni a kocsiból. Akkor majd elhallgat — tanácsolja odaplántálva magát a koesi mama.

Mit van, mit tenni. A dadává előlépett ajtónálló visszarohog a hönböléstől rázkódó gyermekkoesihoz, kiemeli a rugkapálózó apróságot és szépen ringatni kezd.

A hönbölés nyomban ocsitul. S az egykor oly marcona férfiú arca is szelid mosolyba simul, sőt még dudolgatni is kezd:

— Teute... teute...

A diktátum-politika ellen foglalt állást Visinszkij

PÁRIS. — (Agerpress.) A Külügyminiszterek Tanácsának június elseji ülésén Acheson, Bevin és Schuman, majd Visinszkij, a Szovjetunió külügyminisztere szólalt fel.

Visinszkij hangsúlyozta, hogy a négyhatalmi szövetséges katonai parancsnokság helyreállításának csakis a régi egyezmény alapján lehetséges. Csakis a parancsnok-

ság szoros együttműködése révén lehet kikérülni azt a zürzavart, amely jelenleg a négy körzetre osztott Berlin közigazgatásában mutatkozik. Hivatkozott a szövetséges katonai parancsnokok 1945 júliusában tartott értekezletére, amelyen elhatározták, hogy Berlin összes körzeteit a szövetségesek katonai parancsnokai együttesen igazgatják. Ugyanakkor elhatározták azt is, hogy minden kérdésben egyöntetű szavazással döntenek.

A szovjet külügyminiszter kifejtette, hogy csak azért, mert a hármas szám nagyobb a számban, mint az egy, a nyugati hatalmak nem kényszeríthetik rá akarataikat a Szovjetunióra Berlin kérdésében. Ez a módszer egyébként

jezést, mereven ragaszkodva a véltó jog kiküszöböléséhez. A Külügyminiszterek Tanácsának június 2-i ülésén folytatták a tárgysorozat második pontját, vagyis

ellentmondana a nemzetközi egyezményeknek is

— Nem lehet megtenni azt, hogy egy nemzetközi egyezményből kiragadjuk az egyik félnek kedvező záradékokat és csak azokat alkalmazzuk, a többi pontokat pedig kiküszöböljük. Ez az egyezmény olyan nemzetközi ok-

mány, melyet teljes egészében és nem szétmorzsolva kell alkalmazni.

A szovjet külügyminiszter után Acheson amerikai és Bevin angol külügyminiszterek továbbra is korábbi álláspontjuknak adtak kife-

jezést, mereven ragaszkodva a véltó jog kiküszöböléséhez.

A Külügyminiszterek Tanácsának június 2-i ülésén folytatták a tárgysorozat második pontját, vagyis

Berlin kérdésének vitáját.

Acheson, az Egyesült Államok külügyminisztere javaslatot terjesztett elő Berlin igazgatásának megszerzésére. Ennek értelmében a négy szövetséges parancsnok négyhatalmi ellenőrzés alatt választások tartana ideiglenes városi közigazgatás kijelölése céljából. Ez az ideiglenes hatóság az 1946 augusztusi ideiglenes működési szabályzat alapján tevékenykedne és állandó alkotmányt dolgozna ki Nagy-Berlin számára. Ennek alapját vagy a három nyugati városrész megszálló hatóságai által 1948-ban kidolgozott tervezet képezné, vagy „bármilyen új tervezet, melyet a városi tanács magáévá tenne.” Az amerikai küldött — mondotta Acheson —, javasolja továbbá a négyhatalmi szövetséges katonai parancsnokság visszaállítását is.

Amennyiben Acheson ur a Németországra vonatkozó ellenőrzés gyakorlását illető egyezményre értette ezt, ami magában foglalja Nagy-Berlin közös igazgatását is — mondotta Visinszkij, — akkor emlékeztetnem kell őt arra, hogy ezt az egyezményt az Egyesült Államok nevében Philip Mossley, Anglia nevében William Strang, a Szovjetunió nevében Guszev nagykövet írta alá. Franciaország is csatlakozott az egyezményhez és az erre vonatkozó pótcselekvőkönyvet Massigli londoni francia nagykövet írta alá. Egyébként 1945 december 17-én a szövetséges ellenőrző tanácsban ismertették egy a szövetséges parancsnokság vezérkari főnökének aláírásával ellátott okmányt, mely szerint a szövetséges parancsnokság az egyöntetű szavazás elve alapján fogja meghozni határozatait. Ezt az okmányt, mely a szövetséges parancsnokság 1945 július 7-i értekezletén hozott határozatokat tartalmazta, Clay vezérezredes írta alá az Egyesült Államok és Wicks vezérezredes Nagybritannia nevében, a szovjet megszállási övezet főparancsnokával egyetemben.

Acheson ur azt is mondotta, hogy az egyöntetű elve diktatórikus módszert jelent, — hangoztatja Visinszkij — mert bármelyik fél bármikor kényszerítheti a másik hármát, hogy ne határozzon valamilyen kérdésben. Ez az érvelés sem helytálló. Valójában az egyöntetű szavazás elve annyit jelent, hogy nem lehet semmilyen határozatot hozni, ha egyik fél nem ért egyet azzal. Ennek következtében nem lehet szó arról, hogy egyik fél akarata ellenére kikényszerítsenek egy határozatot. Eppen ellenkezőleg, amikor nem alkalmazzák az egyöntetű szavazás elvét, néhány fél megengedhet egymás között és rákényszerítheti a kisebbségre határozatot, ami éppen diktátumot jelent. Le kell tehát vonni a következtetést, hogy az egyöntetű elve módszere nem elvont, hanem valóságos és különbözni nem lehet a négy hatalom megegyezésére alapítottától.

ACHESON UR KÖVETKEZETÉSE ALAPTALAN.

— Azt mondják, hogy az egyöntetű szavazás elve nem nyert beigazolást a berlini szövetséges parancsnokság munkálataiban — mondotta ezután. Bizonyos, hogy a szövetséges parancsnokságon felmerültek ellentmondások és ellentétek, melyek következtében nem volt mindenkor lehetséges egyes kérdések megoldása. Ennek ellenére

A BERLINI SZÖVETSÉGES PARANCSONKSÁG HÁROM ÉVEN AT TELJESÍTETTE FELADATÁT

éppen mert munkáját az egyöntetű szavazás elve alapján folytatta, ami megegyezésre kényszerítette a feleket a hozandó határozatokkal illetően. A parancsnokság számos komoly és súlyos kérdést megoldott, például Berlin 1946-ban kidolgozott ideiglenes alkotmányát is.

— Mindezekből kifolyólag azok az állítások, hogy az egyöntetű szavazás elve okozta a parancsnokság működésének felfüggesztését, minden alapot nélkülöznek, — fejezte be Visinszkij.

A Külügyminiszterek Tanácsa június 3-án zárt ülést tartott, amelyen az amerikai küldöttség által előterjesztett különböző kérdésekkel foglalkozott.

UJABB ÖSSZECSAPÁSOK INDONÉZIÁBAN

HÁGA — (Agerpress.) Jáva és Szumátra szigetjén tovább folynak a harcok holland és indonéz csapatok között. Számos helyen nagyobb arányú összecsapások voltak.

HÁGA — (Agerpress.) A hollandok újabb letartóztatásokat eszközöltek a dzsokszakartai lakosság körében Házkutatást tartottak a Hattakormány székhelyén és különböző okmányokat elkoboztak. A holland hatóságok intézkedései ellentétesek az Egyesült Nemzetek békéltető bizottságának közbenjárásával kötött egyezményvel. Az indonézek tiltakoztak az UNO Bizottságánál.

A becsületes jugoszlávok leleplezik Titót

A Kommunista és Munkáspártok Tájékoztató Irodája a Jugoszláviai Kommunista Párt helyzetével kapcsolatos határozatában, mint ismeretes, a következőket állapította meg:

„A Jugoszláv Kommunista Párt vezetői pártellenes és szovjetellenes nézeteikkel, amelyek összeférhetetlenek a marxizmus-leninizmussal, egész magatartásukkal és azzal, hogy elutasították a Tájékoztató Iroda ülésein való megjelenést, szembehelyezkedtek a Tájékoztató Irodához tartozó Kommunista Pártokkal, az imperializmus elleni egységes szocialista fronttól való elszakadás útjára, a dolgozók nemzetközi szolidaritása elárulásának és a nacionalizmus álláspontjához vezető utra léptek.”

Ez a határozat, amely kemény, de jogos kritikával illette a Jugoszláv Kommunista Párt vezetőinek hibáit, ugyanakkor lehetővé tette számukra, hogy ezeket a hibákat jóvátegyék. Mint ismeretes, Tito és klikkje ezt a határozatot azzal fogadták, hogy égre-földre esküdöztek, hogy változatlan odaadással viseltetik a marxizmus-leninizmus, a Szovjetunió és a népi demokratikus országok iránt.

Csaknem egy esztendő telt el a Tájékoztató Iroda határozatának közzététele óta és a Tito klikk átállása az imperializmus táborába már befejezett tényé lett s az a felháborító szerep, melyet ez a klikk az angol-amerikai imperializmus érdekében betöltött, teljesen egybevág a trockista renegátok szerepével.

A Tito klikk ennél is tovább ment és Jugoszláviában nyílt fasiszta módszerekkel üldözik a kommunistákat és mindazokat a demokratákat, akik a Tájékoztató Iroda mellett foglaltak állást. A Tito klikk jugoszláviai rémuralmára jellemző a Bulgáriába menekült becsületes jugoszláv kommunisták sajtónyilatkozata, akik elmondották, hogy a véreskezű Rankovits a Timok völgyében nyílt fasiszta módszerekkel üldözi a kommunistákat. A menekültek arról is beszámoltak, hogy a helyzet egész Jugoszláviában napról-napra romlik. A bányászokat napi 16 órán át dolgoztatják, nincs rendes lakásuk és az élelmiszer adagokat sem kapják rendszeresen. A szövetkezetek teljesen a kizsákmányoló kulákok kezére kerültek.

A Bulgáriába menekült jugoszláv kommunisták végül hangoztatják, hogy mindaddig harcolnak, amíg sikerül a jugoszláv népet visszavezetni a szocializmus építésének becsületes útjára.

Ez is azt bizonyítja, hogy a becsületes jugoszláv néptömegek egyre jobban szembefordulnak a fasiszta gaztettekre emlékeztető Tito klikk néparuló politikájával és egyre keményebb harcot folytatnak annak érdekében, hogy Jugoszláviát visszatérítsék a Szovjetunió vezette népek hatalmas táborába.

(—)

A RNK Írószövetsége disz-ülésein méltatta Puskin emléket

BUKAREST. A Népköztársaság Írószövetsége kedden délután disz-ülés keretében megemlékezett Puskin születésének 150-ik évfordulójáról.

A diszülést Stancu Zaharia, az Írószövetség elnöke nyitotta meg, aki beszédében rámutatott arra, hogy a nagy orosz költőről ma nemcsak a Szovjetunióban, hanem a népi demokrácia országaiban is lelkesedéssel emlékeznek meg. Majd ezután Beniuc Mihai, az Írószövetség titkára Puskin életéről és munkájáról tartott előadást. Banus Maria költő előadásában arról a határtalan szeretetről szólt, amellyel Puskin az orosz nép körülvette. A diszülés befejezése előtt Stancu Zaharia az Írószövetség nevében vállalta, hogy íróból álló bizottság gondoskodik Puskin összes műveinek lefordításáról.

Akókönyvités a kisiparosoknak

BUKAREST. — A jövedelmi adó-törvény értelmében azokat a kisiparosokat, akik a törvény 13. szakaszában előírt feltételeknek eleget tesznek, az 1949. évre átmenetileg általánnyadót fizetnek.

Ebbe az adófizető csoportba tartozó kisiparosokat a törvény kötelezte, hogy ez év elején adóvallomást adjanak be, amelyben fel kellett tüntetniük az elmúlt évi jövedelmüket és azt, hogy az idén előreláthatólag milyen megadózható jövedelmet érhetnek el.

Voltak olyan kisiparosok, akik adóvallomásukat olyan jövedelmi összeget tüntettek fel, amely többet tett ki, mint a kisiparosra kivetett általánnyadó.

A pénzügyminisztérium annakidején olyan rendelkezést adott, hogy ilyen esetekben ne az általánnyadó összegét alkalmazzák, hanem a kisiparos adóvallomásában feltüntetett magasabb összeget



A Viaja Sindicală

júnus 4-i számában „Govorán a pihenésre érkezett munkásokat esodálathoz hozta az a gondos előkészítés, amellyel fogadták őket” című cikkében.

Az Olténiában fekvő valceamegyei Govora, a déli Kárpátok lejtőjén fekszik. Május 31-ike óta állandóan érkeznek azok a munkáscsoportok, amelyek nyári pihenőszabadságukat töltik ezen a festői szépségű üdülőtelepen.

A pihenőszabadságra érkező munkásokat a vasutállomáson meleg szeretettel fogadták. Az állomást zászlókkal, arcképekkel, jelszavakkal és virágokkal gyönyörűen feldíszítették: erre az alkalomra. A munkások mohón szívták be a friss havasi levegőt és nem győztek eléggé gyönyörködni a táj festői szépségében. Jóllehet a meleg fogadtatás, már a megállapított idő előtt egy nappal hamarabb érkeztek meg, mégis különjárattal társaságokosok várták őket a vasutállomáson és azokkal folytatott utjukat tovább az üdülőhelyre.

A beszállásolás gyorsan és kikapcsolólag történt. Az üdülésre érkezett munkások talán nem is várták azt, hogy annyira példás tisztaságú szobákba szállásolják be őket.

A pihenőszabadságra érkező és a tencsári „Solidaritatra” gyárban dolgozó Tóth Katalin a következőket mondja:

— Egész idő alatt nagyon ké-

nyelmesen utaztunk azzal a különvonattal, amelyet rendelkezésünkre bocsátottak. Utközben azt gondoltuk, hogy az üdülőtelepen majd sok időbe kerül, amíg a villákban elhelyeznek. Aggodalmunk azonban szertefoszlottak. Az üdülőtelepen gyönyörű, tágas és tiszta szobákban lakom. Mindenütt megvan, amire szükségünk van. Nem hiányzik még egy pohár sem. Mindezeket a Pártnak és az Országos Szakszervezeti Tanácsnak köszönhetem, akiknek hálás vagyok.

A govorai üdülőtelepre érkezett többi munkások is ugyanígy beszélnek. A fogadtatás, az elhelyezés, a festői táj, az ózondus havasi levegő minden vára-kozáson felüli. Félő gondoskodással vették körül őket meg-érkezésük első pillanatától kezdve és így semmivel nem kell törődniük. Előmozdításuk az állami étteremben történt, az adag izletes és előcséges.

Mercan Nicolae, a campinai főműhelyek ültője még soha sem volt pihenőszabadságon. Még nem is álmodta azt, hogy valamikor is erre a tájra lép. — Tegnap érkeztem ide, nem is hittem, hogy valóság ez — mondotta. — Senki sem gondolt régebben arra, hogy bár egy napra is pihenőszabadságra kerüljön. Harminc éve dolgozom és most a pihenés gondtalan napjai várnak engem Govorán.

A német nép ^{egységes} ^{demokrati} ^{us} ^{es} ^{békes} Németországot akar

A külügyminiszterek párisi tanácskozásai és a németországi néptanácsok értekezlete, Németországot és a német kérdést ismét az érdeklődés homlokterébe hozta.

Vessünk futó pillantást a németországi helyzetre és nézzük meg közelebbről, hogy maga a német nép hogyan látja jövő sorsának kialakulását és hogyan látja hazája jövőjét a legjobban biztosítani.

A NÉMET KOMMUNISTA PÁRT

németre megtartott solingeni értekezletének határozata megállapította, hogy az ellenőrző szervek és megszálási szabályzat bevezetése, azt bizonyítja, hogy a nyugati nagyhatalmak Nyugatnémetországot az angol és amerikai imperializmus fegyvertárává teszik és a német népet pedig egy, a kelet-európai államok elleni támadási ágúttelkévé akarják felhasználni. A Szovjetunió és a népi demokratikus országok elleni féktelen kampány, a hadifogoly kérdés felhasználása, az Odera mentén megállapított határ elleni sovinszta propaganda mind ennek a céltudatos méregkeverő politikának a jelei. Az amerikai imperialistáknak az a szándéka, hogy Nyugatnémetországot a nyugati szövetséghez, valamint az Atlanti-paktumhoz kapcsolja, világosan bizonyítják, hogy Nyugatnémetországot egy esetleges új világháborúban hadszíntérre akarják átválttatni.

A solingeni határozat világosan rámutatott továbbá arra is, hogy a nyugati hatalmak kormányai megszegték a potsdami telt ünnepélyes fogadalmukat, felosztották Németországot, megalakították a nyugatnémet államot és a lakosság akaratát figyelembe sem véve bevonták egy háborús blokkba, hogy így válósítsák meg a Szovjetunió és a népi demokráciák ellen akciót, amelyek ugyanakkor

A NÉMET NÉP ELLEN IS IRÁNYULNAK

Természetesen az imperialisták ezekkel az aljas mesterkedésekkel egyidőben igyekeztek a nyugatnémetországi ipart a háborús termelésre átállítani és most a német lakosságot be akarják sorolni hadseregükbe. Az Atlanti-paktum aláírása után már minden kendőzés nélkül egészen nyíltan tárgyalásokat folytattak Nyugatnémetországot újabb felfegyverzésére.

A hirhét „bonni alkotmánnyal“ a nyugatnémetországi reakciós erők fellebbentették a fátylat az eddig háttérben folyó eselszövegeiről, hogy a nyugateurópai szövetség és az Atlanti-paktum keretében német zsoldos hadsereget alakítsanak az imperialista érdekek céljaira. Az alkotmány háborút elítélő szakaszának jóváhagyása alkalmából a németországi Kommunista Párt potsdami elfogadását követelte, melynek értelmében Németország polgárait nem szabad arra kényszeríteni, hogy más állam hadseregében szolgáljanak. Ezzel szemben a német szociáldemokrata párt, a keresztény demokrata szövetség és a liberális szabad demokrata párt vezetői elvetették a javaslatot.

AZ IMPERIALISTÁK CSELESZÖVEGEI

amelyekhez a németországi reakciós erők is hozzájárultak, újabb tápot adott az egyre nagyobb lendülettel újjaledő és a nyugati hatalmak által támogatott német imperializmusnak arra, hogy egykori imperialista riválisaival — ezúttal szövetségben — új agresszív háborút indíthassanak a béke erői ellen.

A németországi népellenes erők sőt mesterkedéseire jellemző, hogy tervezeteket dolgoztak ki a munkaszolgálat megszerzésére, ami nem más, mint a német ifjúság katonai kiképzésének és sovinszta nevelésének kezdete. A német ifjúság, amely a közelmúlt szomorú tapasztalataiból okulva tudja, hogy mit jelent a katonai kiképzés és a sovinszta nevelés a tiltakozó naggyűlések egész során utasította vissza ezeket a kezdeményezéseket. A Német Kommunista Párt kemény harcot kezdett a munkaszolgálat és az ezzel kapcsolatos militarista tervek ellen. Az ifjúság magárára tette a Kommunista Párt felhívását és visszautasít minden olyan kezdeményezést, ami az ifjúságot katonasított szervezetekben,

vagy a nyugatnémet hadseregben szolgálásra akarja kényszeríteni.

A NYUGATNÉMETORSZÁGI NAGYTÖKÉSEK KLIKKJE

és politikáját támogató polgári és szociáldemokrata vezetők kezdettől fogva ellenezték a potsdami egyezményt, mert attól tartottak, hogy az egységes, demokratikus és békeszerető Németország egyszersmindkorra megcőnti kizsákmányoló és elnyomó uralkodókat. Ezért egyesültek életre-halálra a nyugatnémetországi reakciósok, az angol-amerikai imperializmussal. A nyugati övezetek munkásosztálya egyre nagyobb lendülettel és elszántsággal veszi fel a harcot a solingeni

pártértekezlet határozatának értelmében a nyugati imperialistákkal szembevetkezett, németországi reakciós erők népi és hazaáruló politikája ellen. Ezt a hatalmas harcot a munkásosz-

tály, a városi és falusi dolgozók és az egész német nép széles rétegei támogatják, mert tudják, hogy a német nép nemzeti léte és egysége az imperialisták elleni harc sikerétől függ.

Az egységes, demokratikus és békes Németország

mellett foglalt állást a német nép harmadik kongresszusa is, mely megalakította a németországi Nemzeti Frontot, a német demokratikus népi erők harcos szövetségét és harcba szölitotta a német népet a demokratikus és egységes Németország megvalósításáért. Ugyanakkor a német nép nevében kötelezettséget vállalt, hogy harcolni fog a német nép élet-színvonalának emeléséért, valamint

Németország demilitarizálásáért és demokratizálásáért. Kötelezettségének tartja Németország hadiiparának a felszámolást, ugyanakkor pedig követeli mindazoknak a háborús bülnősöknek a legszigorúbb megbüntetését, akik a legszigorúbb ellenkülönböző büntényeket hajtottak végre. A német néptanács ugyanakkor elhatározta, hogy küldöttséget meneszt Párisba, hogy a Külügyminiszterek

Tanácsa előtt tárja fel a német nép követeléseit.

A német néptanács kongresszusa és a németországi Nemzeti Front megalakítása történelmi jelentőségű fordulópontot jelent a német nép életében és a kongresszus kiáltványa világosan megmutatta azt az utat, amelyen a német népek haladnia kell. Az imperialisták mindent megkíséreltek, hogy a néptanács kongresszusát megakadályozzák, akadályokat gördítettek a nyugatnémetországi delegátusok berlini útja elé, Max Reimant, a németországi Kommunista Párt elnökét ismét letartóztatták — de mindezek nem tudták megakadályozni, hogy a nyugati zónák fizikai és szellemi dolgozói ne hallassák szavukat a berlini tanácskozásokon és együttesen ne fektessék le azokat az alapelveket, melyeknek nyomán valóban új élet sarjadhat Németországban.

(—)

Időszerű termelési kérdések:

A szocialista vállalatok ügyviteli autonómiája

A Román Munkáspárt központi napilapja, a Scanteia, május 28-i számában „A szocialista vállalatok ügyviteli autonómiája“ című cikkében foglalkozik az államosított vállalatok ügyviteli autonómiájának kérdésével és rámutat azokra a fontos kérdésekre és ezeknek megoldási lehetőségeire, amelyek ma a szocialista ipari szektor egész ügyvitelét foglalkoztatják.

A SZOCIALISTA VÁLLALATOK FÜGGETLENSÉGE

Az Állami Tervnek 1949 év folyamán való teljesítéséről szóló minisztertanácsi rendelet külön intézkedéseket tartalmaz az állami vállalatok ügyviteli autonómiájának kérdésével kapcsolatban.

A Szovjetunió vállalatai ügyviteli autonómiájának tapasztalatai bebizonyították, hogy a szocialista vállalatok gazdálkodásának ez a módszere lényeges tényezője a vállalatok fejlődésének és biztosítja a vállalatok dolgozói

élet- és művelődési színvonalának állandó emelkedését. A szovjet vállalatok minden szükséges eszközök megkapnak az államtól, hogy a Terv által számukra előírt termelési előirányzatokat teljesítsék. Azok az eszközök, amelyek a termelés folyamán hosszú ideig nem mennek át változásra, ugyancsak az épületek, berendezések, gépek, stb. a vállalat alaptőkéjét alkotják, azok pedig, amelyek a termelés folyamán felhasználódnak — a nyersanyagok, a pénz, stb. — a vállalat forgótőkéjét alkotják.

Az Állami Terv által megszabott feladatok keretén belül az „ügyviteli autonómia“ független-

A forgótőke felhasználása

Az ügyviteli autonómiával rendelkező vállalat forgótőkéjét a termelés megszervezésére fordítja, a Terv által megállapított módon és mértékben.

A vállalatok részére engedélyezett ügyviteli autonómiának az a célja, hogy a vállalatok a ter-

mekek árát az állam szabja meg. Az árak egy meghatározott időszakban változatlanok maradnak. A vállalatok haszna pedig olyan mértékben nő, amilyen mértékben csökken az árak önköltségi ára. Ez áll fordítva is, mert amennyivel nő az árak önköltségi ára, annnyival csökken a vállalat által megvalósított haszon. Az önköltségi ár állandó csökkentése, a nyersanyaggal való takarékoskodás, a munka megszerkesztése és új találmányok felhasználása nemcsak a vállalat pénzügyi helyzetének megjavításához és a vállalat pénzügyi eszközeinek felhasználásához vezet, hanem lehetőséget nyújt a szovjet államnak arra, hogy a különböző áruknak és fogyasztási cikkeknek árát leszállíthassa.

Azok a vállalatok, amelyek termelési tervüket sikerrel végrehajtották és az önköltségi árak csökkentették, áttérhetnek az úgynevezett „igazgatói alap“ létesítésére, amely a vállalat által a terv keretén belül vagy azon felül elért hasznokat öleli fel. Ezt az alapot a vállalat fejlesztésére fordítják, a munkások részére lakóházakat, klubokat és szanatóriumokat építenek, segítyezik az óvodákat, napközi otthonokat, a munkások gyermekei részére berendezett pionir táborokat. Ebből az alpból a munkások és tisztviselők százezeit küldik fűrdőhelyekre és szanatóriumokba, megjutalmazzák az élmunkásokat stb.

Azok a vállalatok, amelyek termelési tervüket sikerrel végrehajtották és az önköltségi árak csökkentették, áttérhetnek az úgynevezett „igazgatói alap“ létesítésére, amely a vállalat által a terv keretén belül vagy azon felül elért hasznokat öleli fel. Ezt az alapot a vállalat fejlesztésére fordítják, a munkások részére lakóházakat, klubokat és szanatóriumokat építenek, segítyezik az óvodákat, napközi otthonokat, a munkások gyermekei részére berendezett pionir táborokat. Ebből az alpból a munkások és tisztviselők százezeit küldik fűrdőhelyekre és szanatóriumokba, megjutalmazzák az élmunkásokat stb.

Azok a vállalatok, amelyek termelési tervüket sikerrel végrehajtották és az önköltségi árak csökkentették, áttérhetnek az úgynevezett „igazgatói alap“ létesítésére, amely a vállalat által a terv keretén belül vagy azon felül elért hasznokat öleli fel. Ezt az alapot a vállalat fejlesztésére fordítják, a munkások részére lakóházakat, klubokat és szanatóriumokat építenek, segítyezik az óvodákat, napközi otthonokat, a munkások gyermekei részére berendezett pionir táborokat. Ebből az alpból a munkások és tisztviselők százezeit küldik fűrdőhelyekre és szanatóriumokba, megjutalmazzák az élmunkásokat stb.

AZ ÁRUK MINŐSÉGÉNEK MEGJAVÍTÁSA

A vállalatok ügyviteli autonómiája által óriási belső tartalékok mozgósíthatók. Ennek következtében, a Szovjetunióban már nemcsak egyes vállalatoknak engedélyeznek ügyviteli autonómiát, hanem egyes műhelyeknek, az üzemek egyes osztályainak, váltásoknak és egyes munkacsoportoknak is. Ezek felelősséggel tartoznak a terv teljesítéséért saját működési körükben és megfelelően részesülnek abban a haszonban, amelyet a Terv tulszámnyásával és az önköltségi ár csökkentésével érnek el.

Az a vállalat, amely nem teljesíti a tervet, forgótőkéjét nem tudja megújítani, szállított nem tudja kifizetni és nem képes visszafizetni az Állami Banktól felvett hiteleket sem. Ha szerződésből származó kötelezettségeinek nem tud eleget tenni, kénytelen lesz bírságokat, kártérítést fizetni, ami pedig felemészti saját forgótőkéjét.

Az ügyviteli autonómia — a vállalatok szocialista gazdálkodási módszere — széles kezdeményezési lehetőségeket biztosít a vállalatok részére. Ösztönzi a technika fejlődését és állandó tökéletesítését, az anyagi eszközök helyes felhasználását az összes lehetőségek és tartalékok kiaknázását az Állami Terv teljesítésére és tulszámnyulására.

(—on)

Gyermekhalandóság egy kolozsvári kerületben

1946	1949
12%	3%

MIÉRT?

Mert jól dolgozott a RDNSz egészségügyi szolgálata

KOLOZSVÁR. — Györgyfalvi-ut. Ide torkolnak azok a külvárosi utcák, ahol legtöbb házban még a víz sincs bevezetve és ahol mindenütt sok, nagyon sok a kisgyerek. Ezeket a gyerekeket, a jövő munkásait, mérnökeiket, művészeiket és alkotóit létesült a II. kerületben is napközi otthon, ingyenes orvosi rendelő, tejelosztó és diétás konyha. Mind a RDNSz kezdeményező munkája, ama régi szervezeté,

melly az egészségügyi intézményekkel szoros együttműködésben e kerületben is kiváló eredményeket mutat fel. Lássuk hogyan történt, hogy 1946 óta Kolozsvár egyik külvárosi negyedében, a II. kerületben, ahová e hosszú és poros utcák is tartoznak, a multból ránkmaradt kedvezőtlen higiéniai viszonyok ellenére 12 százalékról 3 százalékra csökkent a gyermekhalandóság?

Kis ház a sarkon

A Györgyfalvi és Delevrencea-ut kereszteződésénél. Hétfőn és csütörtökön valósággal árad csefefe a sok kisgyerek. Csecsemőtől 15 éves korig minden gyereket ingyen megvizsgál, kezelnek s akiknek kell még vitamint, tőpszert, orvosságot is adnak.

Két helyiség mindössze a rendelő. A városbát kettőszóztották, itt működik a diétás konyha is. A környék beteg gyermekei kapnak innen diétás kosztot.

A tejelosztóból 25 anya, 72 csecsemő és 60 kisgyerek kap rendszeresen

tejet. A rendelő látogatóinak száma pedig az évek során egyre nőtt. Mindkét helyen ragyogó rend és tisztaság. A váró fehér padjai, a kőpadló s benn a parányi vizsgálóasztal és babamérleg csak úgy ragyognak.

Dr. Berariu Adriana főorvos, gyermekspecialista dolgozik itt három éve. Ismerik már jól a negyedben. Bizalommal és szeretettel jönnek hozzá. Vele van ápolónőasszisztense Bakovitzta Elena, s mindig résztvesz a rendelésen a RDNSz támogató bizottságának valamelyik aktív tagja is.

Lassan szoktak ide

— mondja az orvosnő: mialatt gyakorlatot kézzel vizsgál egy parányi lányt, aki felé aggódó arcú hajú édesanyja — Az első évben 1946-ban alig szállingóztak ide három-négyen egy napon. Most ötvenen is jönnek naponta

Ezről a nagy emelkedésről beszél a statisztika is. 1946-ban összesen 1400 gyerek fordult meg a rendelőben. 1947-ben 1807-re emelkedett a számuk, 1948-ban 3000-ra. Ez év első öt hónapjában már 1600 volt az idejárók és itt kezelték száma, tehát az

Nincs szükség volt földbirtokosra a haranglábai állami gazdaságban sem

HARANGLÁB. — Levelezőnk írja.) A kisküküllőmegyei Haranglábban három állami birtok van, mindhárom a gálfalvi központi kezeléshez tartozik. Annakidején a nép, de különösen a község szegénysége nagyörömmel fogadta a földesuri maradványok felszámolását, hogy végre megszabadulhatott a nagyságos uraktól. Sajnos azonban az éberség hiányában ez az öröm nem vált teljessé.

Elt itt Haranglábban és él még ma is egy Felszegi László nevezetű földbirtokos, akinek az apja annakidején valóságos jobbjai igába tartotta nemcsak a cselédségét, hanem a falu szegénységét is, elharácsolva apró birtokait. Felszegi László azonban jórészt elmulatta, eldorbézolta ősi örökségét. Egy darabig itt hányódott a faluban, hol az egyik, hol a másik gazdának varrta a nyakába magát. A háború alatt végre megtalálta számítását, együttműködve a német fasisztákkal, megszerezte a marosvásárhelyi repülőtelep kántinját. Mit után onnan hazakerült az akkor még

létező földbirtokosok szekerébe kapaszkodott, különösen jócimboraságban volt Szatmári István földbirtokosékkal.

A falu szegény dolgozói most megdöbbenve látták az állami birtokon dolgozva, hogy hátuk mögé, ha nem is bottal, de a régi földbirtokosi magatartással és szitkozódással ugyan, ez a Felszegi László nagyságos ur került, mint munkavezető.

— Vágjátok jobban azt a kapát, ne féljetez nem kaptok tudógyulladást, — ilyesmiket ordítotik a dolgozó szegény földművesekre. Ő azonban csak sétál s ezért kap 5.018 lej fizetést. Hogyan? Mi módon? Nincs keresnivalója a szervezett dolgozók között.

Jó volna, ha a vámosgálfalvi állami gazdaságok kezelésébe az ottani szakszervezeti vezetőségek és a tömegszervezetek egy kicsit éberebben körülnéznének és megtalálnák a megfelelő helyet a Felszegi nagyságos ur számára.

DAVID SÁRA

A brádi járásban is

Még kell szervezni a gyümölcs értékesítést

BRÁD. — (Levelezőnk írja.) A kedvező májusi időjárás következtében a brádi járásban mind az őszi, mind a tavaszi vetések erős fejlődésnek indultak és igen jó termést ígérnek.

A kapás növények megmunkálása befejezés előtt áll. A gyümölcsösökben különösen szilva, cseresznye, alma és diófélékben mutatkozik bőséges termés. A bőségesnek ígérkező termés szűkséges teszi, hogy a gazdag gyümölcsösökben már most gondoskodjanak megfelelő támasztékokról a túlterhelt ágak számára. De most kell gondoskodni és megszervezni a nagymennyiségű gyümölcs értékesítést is. Itt különösen fontos feladat hárul a falusi szövetkezetekre, amelyeknek ebben a munkában elsősorban kell bekapcsolódniuk. Minden erre vonatkozó tervet messzemenő módon támogat a Román Munkáspárt és a demokratikus tömegszervezetek.

CSONGRADI ISTVÁN

Üzennek az iskolák

Mi lehetett a régi időkben a falusi szegény ember, vagy a városi munkás gyermekéből? Cseléd, napszámos, a földesur, a kulák birtokán, vagy bérrabszolga a gyárban. Élni is alig tudtak otthon, nemhogy taníttathatták volna a gyermeket.

Ezekben a napokban egymásután közzik a lapok, elsősorban épp mezőgazdasági és ipari szakiskoláink a következő iskolai évre való beiratkozás feltételeit. Csak most közöltük mi is a esombordi, a széki, a nagykarolyi s ebben a számban közöljük a bihardioszegi mezőgazdasági, illetve szőlészeti szakiskolák tájékoztatóit.

Hallatlanul nagy dologról adnak hírt tehát ezek az iskolai tájékoztatók. Hírül adják országvilágnak, hogy a Román Népköztársaságban, ahol a Román Munkáspárt vezetésével városi munkások és dolgozó földművesek építeni kezdték a szocializmust, nem beszélnek a szabad iskoláztatás jogáról, hanem gyakorlatilag teremtették lehetőséget épp a legszegényebb dolgozó rétegek fiaiak a tanulásra. Napszámosok, béresek, falusi pásztorok, gyári munkások küldhetik kitünő szakiskolába gyermekeiket. Ingyen tanulhatnak, ruházatukról, élelmükről, sőt még zsebpénzükről is gondoskodik a dolgozók állama. Többek lehetnek, mint apjuk. Lehetnek gazdamérnökök, orvosok, tudósok, művészek, egyszóval: azok, amire tehetségük van.

Erdemes hát figyelemmel elolvasni ezeket az iskolai tájékoztatókat. Nagy örömet közölnek az ország dolgozóival. De figyelni is kell e tájékoztatókra. Falusi szegény parasztjaink, városi munkásaink készítsék, küldjék jótanulók, jóeszü gyermekeiket ezekbe az iskolákba. Tudniok kell, hogy azt a nagyszerű rendszert, amelynek ezek az iskolák még csak előhírnökei, a szocializmus rendszerét építeni, kiteljesíteni csakis sok és jó szakemberrel leszünk képesek. Sok kiváló szakképzett ipari munkással, mezőgazdával, mezőgazdasági és ipari mérnökkel, orvossal, tudóssal, művészel. S annál hamarabb, minél hamarabb rendelkezünk sok ilyen szakemberrel.

b. m.

Felvétel a bihardioszegi szőlészeti szakiskolába

BIHARDIOSZEG. — A bihardioszegi szőlészeti szakiskola román és magyar tagozatának igazgatósága közli, az első osztályba való felvételre vonatkozó tudnivalókat. A felvételhez a tanulóknak felvételi vizsgát kell letenniük. A vizsgára jelentkezhetnek 14—16 éves ifjak, akik az elemi iskola felső ciklusának hetedik osztályát, vagy a régi rendszerű elemi iskola negyedik osztályát sikeresen elvégezték.

A beiratás iránti kéréseket június 27-én reggel 8 óráig kell benyújtani a következő okmányokkal: születési anyakönyvi kivonat, iskolai bizonyítvány, vagyoni bizonyítvány, (amelyből megállapítható a szülők vagyoni helyzete és az általuk fizetett adó). Az utóbbi bizonyítványt a községi szakszervezetnek is láttatoznia kell.

A felvételi vizsga 27-én reggel 8 órakor kezdődik. Megelőzően orvosi vizsgálat alá veszik a tanulókat. Írásbeli vizsgát kell tenniük román nyelvből, számtanból és magyar nyelvből. Szóbeli vizsgát ugyanazon tantárgyakból, mint az írásbelit, ezenkívül Románia történelméből és a Román Népköztársaság alkotmányából.

A felvett bentlakó tanulók ingyen kapnak lakást, élelmet, ruházatot, könyvet, írószert és havonta zsebpénzt. A félbentlakó tanulók ruházatot, ebédkosztot, könyvet, írószert és havi zsebpénzt kapnak. A kintlakó tanulók csak ruházatot, könyvet, írószert és a havi létfenntartáshoz szükséges pénzbeli járandóságot, legfennebb havi 3000 lejt.

Az iskola időtartama 3 év. A sikeresen végzetek, mint szőlészeti intézők helyezkedhetnek el,

vagy beiratkozhatnak a technikai középiskolák III-ik osztályába.

Az iskola címe: Szőlészeti Szakiskola, Diosig—Bihardioszeg, Bihar vármegye.

Megvitatta

a város és a falu közötti

áruforgalom kérdését

a kolozsmegyei ideiglenes bizottság kereskedelmi osztálya

KOLOZSVÁR. — A kolozsmegyei ideiglenes bizottság kereskedelmi osztálya nyilvános ülés keretében foglalkozott a falu és város közötti árucserforgalom megújítására érdekében teendő intézkedésekkel.

A gyűlésen résztvevők nagyrésze a falvak dolgozó földműveseinek tömegeit képviselte, de ott voltak az egyes állami vállalatok kiküldöttei is. Simon Lénárd, a megyei ideiglenes bizottság tagja előljáróban pár szóval ismertette a falu és város közötti árucserforgalom jól működésének jelentőségét. Ezt követően az ideiglenes bizottság kereskedelmi osztályának felelőse, Săbăduş Ioan ismertette a kereskedelmi osztálynak a falu és város közötti árucserforgalom megújítására vonatkozó terveit.

Mindenekelőtt vázolta a város és falu közötti árucserforgalom

helyzetét. Kétségtelen, hogy ez a kizsákmányolás alapján állott. A kizsákmányolást az akkori falusi szövetkezetek sem igyekeztek gátolni, sőt a falusi szövetkezetek is a kizsákmányolás elve alapján működtek. A helyzet a felszabadulás után is így volt egyideig, de fokozatosan nap, mint nap javult. Az agrárreform, a stabilizáció, a dolgozó földművesek nyújtott mezőgazdasági hitel, az állami gazdaságok létesítése, a gyárak államosítása, állami üzletek megszervezése, a szövetkezetek újbóli átszervezése mind a falu és a város közötti kapcsolatot megújításért, vagyis a dolgozók érdekeiért történt. Ma már a termékdalkodás széles lehetőségeket nyújt a falu és a város közötti árucserforgalom fokozott mértékű megújítására.

De, hogy lehet az árucserforgalmat jól lebonyolítani?

Fokozni kell a szövetkezetek kiépítését

Az áruforgalom lebonyolításával a szövetkezetek állami üzletek és a magánkereskedelem foglalkozik. Ebben a tevékenységben szerepet játszanak a vásároknak is. Kétségtelen, hogy a falvakon ezt a tevékenységet a szövetkezeteknek kell végrehajtaniuk. Kolozs megyében 149 szövetkezet működik, 70 fiókkal. Ezek mind ellátó szövetkezetek és közülük csupán négy termelő szövetkezet. Az arány kétségtelenül nem a legjobb. Fokozni kell a termelő és értékesítő szövetkezetek

hálózatának kiépítését. Ezt minden biztonnal meghozza a szövetkezetek átszervezése után kialakuló helyzet. Természetesen, a szövetkezetek átszervezésekor a helyi szövetkezeteknél nagyarányú tisztogatási munkát kell végezni. Ezt a munkát a dolgozók közösen és osztályharcos alapon kell végezni. Miután az átszervezés megtörtént, a szövetkezetek előre minden vonatkozásban megfelelő embereket kell állítani. A szövetkezeti káderek kiképzéséről a megyei szövetkezeti szervezőbizottság gondoskodik. Június hónap folyamán a szövetkezeti elnökök, ügykezelők és pénztárosok részére magyar és román nyelvből tanfolyamot szerveznek meg. A tanfolyamon a könyvelők is részt vesznek. Július 25-én után még egy tanfolyamot szerveznek, amelyen a szövetkezeti alkalmazottak valamennyien részt vesznek.

Nagy súlyt kell fektetni a helyi háziiparnak szövetkezeti uton való továbbfejlesztésére. A háziipar készítményeit főbbek között külföldön is el lehet helyezni.

Tapasztalatból tanultuk meg, hogy nekünk együtt kell működünk

SZILÁGYKÖVESD. — Levelezőnk írja.) A sarmasági vasutvonalról 6 kilométerre fekszik, a mi vegyeslakosságú községünk, Szilágykövesd.

Mindössze 260 magyar lakik benne, de ebből 110 tagja a Magyar Népi Szövetségnek.

Magyarok és román dolgozók együttesen és szorgalmasan dolgoznak Állami Tervünk teljesítéséért. A Román Munkáspárt helyi alapszervezetének vezetésével, ma a két nép dolgozó fiai teljes egyetértésben élnek. Így végezték el, egymást segítve a tavaszi vetést, megtakarítottuk a gyümölcsfákat és az erdősítés érdekében csemetét ültettünk. A művelődés terén is jó egyetértésben dolgozunk együtt. Egytanerős magyar tannyelvű és négytanerős román iskola működik a községben minden surlódás nélkül. A kultúrtonon üléseit, előadásait együtt rendezzük és felváltva adunk román és magyar műsorszámokat.

A Romániai Demokrata Nők helyi szervezetében a román és magyar dolgozó asszonyok szintén együtt fejtik ki tevékenységüket. A nyári napközi otthon és az óvoda részére a tavasz folyamán zöldes kertet létesítették és azt azóta is gondozzák. Közösen rendezték, kitakarították és kímisztelték a szövetkezet helyiségét. Ma már tudják, hogy mindezt magukért, a maguk életkörülményeinek a megújításáért teszik.

Szilágykövesd román és magyar dolgozói, mint hazánk anyai más falujában, a saját tapasztalatukból ébredtek rá, hogy csakis a dolgozók összefogásával és közös harcával képesek megjavítani életsorsukat.

SZIGYARTÓ JOLÁN



HALLGASSUK MEG

a rádió Falu-óráját

Felhívjuk dolgozó földműveseink és a rádiókészülékkel rendelkező kultúrtononok vezetőinek figyelmét, hogy a román rádió magyar adása minden vasárnap reggel 8.15 perckor Falu-órát közvetít. Időszerű, a dolgozó földműveseket közvetlenül érdeklő kérdésekről.

A közvetítést a Radio România 1857 méteres hullámhosszszám, míg Bukarest II. a 285 méteres hullámhosszon közvetíti.



Időjárás:

VALTOZATLAN FELHŐS IDŐ.
Középeurópa időjárását a nyugatról egymásután elnyomuló hűvös tengeri léghullámok jellemzik, melyek közül egy-egy erősebb hullám átmenetileg a Kárpát-medence nyugati részét is elárasztja, de további kelet felé árcmlása közben felmelegszik és így nem okoz lényeges időváltozást.

Erdélyben pénteken tovább tartott a meleg, északon többfelé volt záporosó, zivatar. Kolozsváron délben 28.5 fok, este 9 órakor 20 fok volt, a légnyomás 759 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS A KÖVETKEZŐ 24 ÓRÁRA: Mérsékelt időnként élénkebb északkeleti-északi szél, változó felhőzet, több helyen, főleg nyugaton a délutáni és esti órákban záporosó, zivatar. A hőmérséklet nyugaton kissé csökken, keleten alig változik.

FELHÍVÁS KOLOSZVÁRI ELŐFIZETŐINKHEZ. Felkérjük a kolozsvári előfizetőinket, hogy a lapárnsoknál lévő hátralékaikat sürgősen egyenlítsék ki, elmulasztott esetben kénytelenek vagyunk a lap kézbesítését beszüntetni.

A Világosság Kiadóhivatala, PELDAADÓ ÖNKENTES MUNKÁT VÉGZETT néhány nappal ezelőtt a szapáriligeti ifjuság. A közéleti apaállatok fenntartására szolgáló 15 hold kaszálót levágták, majd boglyába gyűjtötték. Ezzel 9.000 lejt takarították meg a községnek.

RÖVIDESEN MEGNYILIK HERKULESFÜRDŐN is a „Mi Könyvesboltunk”. A pihenési szabadságukat Herkulesfürdőn töltő dolgozók az üzlet megnyílása után könnyen hozzáfuthatnak a háladá szellemű irodalmi termékek olvasásához.

Laplulajdonos:
„Petőfi” Lap- és Könyvkiadó
R. T.
Szerkesztőség:
Szabadság-tér
23
Telefon: 15-35
Kiadóhivatal:
Szabadság-tér
31
Telefon: 19-11

Hírek

VILAGOSSÁG

Felelős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézmények és vállalatok évi előfizetési díja 5000 lej

Bejegyezve a kolozsvári lörvényszéknél F. Soc. 2249 sz. alatt
Postatakarék-pénztári csekk-számla: 40.625

Szolgálatos

gyógyszertárak

JUNIUS 4-ÉN, SZOMBATON: a 4. számú állami gyógyszertár (volt Minerva) Dózsa György-utca 35, a 6. számú állami gyógyszertár (volt Orangyal) Malinovszki-tér 1, a 9. számú állami gyógyszertár (volt dr. Elekes) Mócsok-utja 110, a 10. számú állami gyógyszertár, (volt Orient) Móricz Zsigmond-utca 1. (Vágóhid) és a 14. számú állami gyógyszertár (új gyógyszertár) Deportáltak utja 59 (Irisz-telep) szám alatt.

Junius 7-én jelenik meg a nemrégben felavatott első pionír csoportok románnyelvű lapja: a „Scănteia Pionerilor”. Az Ifjúság Szövetség a Román Munkáspárt segítségével lehetővé teszi a lap megjelenését, hogy a pionírok és tanuló-társai az újságon keresztül ki-cserélhessék tapasztalataikat és így mielőbb megerősíthessék az újonnan alakult pionír szervezeteket.

A junius 7-én megjelenő

Üdvözlét a „Scănteia Pionerilor”-nak

„Scănteia Pionerilor” Nép-köz-társaságunkban a gyermekek első komoly tartalmas lapja lesz. A lap felvilágosító és nevelő munkát fog nyújtani az ifjú nemzedéknek.

A multban is voltak gyermek-

lapok, de ezek nem a dolgozó szülők gyermekeinek készültek, hanem a kizsákmányoló osztály érdekében jelentek meg. Akkor a dolgozók gyermekeit e lapok nem érdekelték, mert tartalmukat nem számukra írták. A „Scănteia Pionerilor”-nak megjelenése a mult bűnös mulasztását pótolja. A lap biztosítja egy új nemzedéknek egészséges szellemben történő nevelését. Irányt fog mutatni a pionír szervezetek tevékenységének jó elvégzésére.

HARMINC KÖZSÉG KIKÜLDÖTTÉ VETT RÉSZT a RDNSz margitai konferenciáján. A jelentésekből kitűnt, hogy a szervezet legnagyobb hiányossága az ideológiai nevelés terén tapasztalható. Ennek kiküszöbölésére minden községben esti tanfolyamot indítanak.

HATALMAS LELKESEDESSÉL választották meg a népi ülnököket Csik megye gyergyói járásában. A járás valamennyi községe ünnepi díszítéssel öltöztetett erre az alkalomra. Diszkapukat állítottak fel, a házakat és középületeket virágokkal és zászlókkal díszítették ki.

ALAPFOKU KIKÉPZŐ ISKOLA-KAT LÉTESÍT a CFR, a pályamunkások kiképzésért. A szabadságon levő munkások pótlására a pályafenntartó hivatal junius 5-től kezdődően felvételi vizsgákat tart. A tanfolyamokra jelentkezhetnek a vállalatokhoz tartozó, valamint attól független jelöltek, 18-37 évig, akik legalább négy elemi iskolai vagy betűvető iskolai bizonyítvánnyal rendelkeznek.

TIZ ÚJ TUDÓGONDOZÓ, KÉT KÓRHÁZ és három tudószanatórium létesül Szatmár megyében. A terv szerint minden járásban felállítanak a már meglévő egészségházak mellé egy-egy tudógondozót. Színervárlóján külön poliklinikát létesítenek. Avasfelsőfaluban és Kápolnokmonostoron 40 ágyas modern kórházakat rendeznek be.

ÖTVEN ARATÓGÉPET JAVÍTOTTAK Május 27-ig az újpesti gép- és traktorállomás dolgozói. A munkaterv szerint a javítási munkálatok befejezését junius 10-én kellett volna befejezniük.

LETŐRI A PIACI ÁRAKAT a nagyszalontai ideiglenes bizottság. A miliciához intézett átiratában kérte a vámsorompónál bevezetendő szigorú ellenőrzést. Amennyiben megbizonyosodik, hogy egyesek spekuláció céljából gabonamut vásárolnának össze, úgy azt lefoglalják.

AZ ÁLLAMI MAGYAR NÉPOPERA műszaki személyzete junius 4-én, szombaton este 8 órakor mint színjátékosok mutatkoznak be az opera nagy tarcaestje keretében. Ezalkalommal az együttes hivatalos tagjain kívül a műszakiak kulturgárdája is szerepel. Az énekesek, táncosok és műszakiak közös színházi estje annak a szoros együttműködésnek és barátságának bizonyítéka, mely az Állami Magyar Népopera egész személyzetét egybefűzi.

*** AZ OSZTÁLYSORSJÁTEK 3. IK OSZTÁLYÁNAK HUZÁSI EREDMÉNYE.** 1 milli lejt nyert a 8413 számú sorsjegy, 900 ezer lejt a 19935, 800 ezer lejt a 74265, 700 ezer lejt a 48544, 600 ezer lejt a 21875, 500 ezer lejt a 18445, 400 ezer lejt a 25702, 300 ezer lejt a 8740, 200 ezer lejt a 9797, 100 ezer lejt a 45595 számú sorsjegy. Egyenként 80.000 lejt nyertek: 18930, 21252, 28638, 37892, 43220 számú sorsjegyek. 70.000 lejt nyertek: 250, 58240, 60246, 64188, 68511, 70938, 72239, 77361, 60.000 lejt nyertek: 614, 4461, 9957, 28383, 30425, 32502, 34556, 35545, 40313, 43831, 44987, 53728, 59450, 73834, 78616 számú sorsjegyek. Ezenkívül kihúztak az urnából 2450 nyereszámot 60.000-4.000 nyeresménnyel. A 4-ik osztály huzása junius hó 23-24-én lesz megtartva.
*** ELJEGYZÉS.** Csákányovszky Magda egyetemi tisztviselő és Dr. Kovács Mihály kórházi orvos, folyó hó 5-én tartják eljegyzésüket. 3752 rőzsámot 60.000-4.000 nyeresménnyel. A 4-ik osztály huzása junius hó 23-24-én lesz megtartva.
*** HÁZASSÁG.** Bittner Mária és Garay Károly f. hó 5-én (pünkösdi) este 1/8-kor a Szent Mihály templomban tartják esküvőjüket. 3714

Vörös Kereszt-hét Kolozsváron

KOLOZSVÁR. — Az átszervezett Vörös Kereszt a dolgozóké. A multban unatkozó dákák jótékonykodási játékot játszottak a Vörös Kereszt Egyesület keretében, most azonban a dolgozók köréből választott vezetők tevékeny munkásságot fejtenek ki — a dolgozók érdekében. Vasárnap kezdődik a Vörös Kereszt-hét és ebből az alkalomból Kolozsváron utcai gyűjtést rendeznek.

A Vörös Kereszt új vezetősége az alábbi munkatervet dolgozta ki:

A Herbák János, a Dohánygyár, Iris, Romania Muncitoare és Unirea üzemekben junius hetedikén megnyitják az elsősegélynyújtási tanfolyamot. Ugyancsak ezekben az üzemekben orvosi felvilágosító előadásokat tartanak. Megnyilik román- és magyarnyelvű káderiskola is, ötven növendékkel.

Nagy előkészületek folynak a junius nyolcadikán megnyíló bazárra, amelyen szép tárgyak kerülnek eladásra.

Világosság sport

A KESE győzött, a CFR döntetlenül végzett a székelyföldi hírvérőmérkőzésen

A székelyföldi hírvérő labdarúgó mérkőzések során a kolozsvári csapatok szép sikerrel szerepeltek. Székelyudvarhelyen a CFR csapata 3:3 arányban döntetlenül végzett a medgyesi Gázmetán csapattal. Az első félidőben 1:0 arányú vezetésre tettek szert a kolozsvári vasutasok, de a második félidő első felében feljöttek a medgyesiek és egymásután három gólt rúgtak. A végig jobban játszó vasutasoknak sikerült az egyenlítés. A CFR góljait Candrea (2) és Avrani rúgták, míg a medgyesiek mindhárom gólját Guta Tanase lőtte.

Új vezetőséget választott a kolozsvári Népsport Szervezet

KOLOZSVÁR — Junius 3-án, ség a következő: titkár **Popa Mihály**, szervező felelős **Cristian Tiberiu**, technikai felelős **Hajós István**, sajtó- és propagandafelelős **Ván**.

IPAROSOK! ÜZEMEK!

Fémárak:

sárgaréz, lemezben,
vörösréz, szálakban,
aluminium, huzalban
horgany, szabadon, korlátlan mennyiségben
ólom, kaphatók a

„**FIERUL**” állami áruházban, Cluj

Ploian Augustin, adminisztratív felelős **Nemes Ernő**, káderfelelős **Berei István**, szakszervezeti sportfelelős **Both Sándor**, az Ifjúság Szövetség részéről **Bere Ioan**t választották be az új vezetőségbe.

Szerdán játszik le a vasárnapról elhalasztott NB I-es mérkőzéseket

BUKAREST — A Labdarúgó Szövetség módosította a vasárnap NB I-es labdarúgó mérkőzések műsorát. Az eredeti kiírástól eltérőleg a Petrolul—CFR T. mérkőzést szombaton délután, a Hadsereg—Juli találkozó vasárnap délután játszák le. A temesvári TESE—Gázmetán mérkőzést, a medgyesiek kérésére elhalasztották. Ezzel szemben szerdán, junius 8-án játszik le a vasárnapról elmaradt bajnoki mérkőzéseket. A szerdai műsor a következőképpen alakul: **Temesváron:** TESE—Gázmetán, **Nagyváradon:** ICO—Metalchimie, **Aradon:** ITA—CFR Kolozsvár, **Marosvásárhelyen:** RATA—Dinamo, **Kolozsváron:** KESE—CFR Bukarest. A szerdai mérkőzések megrendezése azt jelenti, hogy a NB I-es mérkőzések további megrendezése nem szenved módosítást.

Mit nézzünk meg?

SZOMBAT

ATLETIKA. Egyetemi stadion, délután 6 órakor: A válogatott keret rekordjavító versenye.
ASZTALITENISZ. Fások szakszervezete, délután 3 óra: Válogatóverseny.
KOSÁRLABDA. Gh. Gheorghiu-Dej pálya, délután fél 6 óra: Városok közötti mérkőzések.
RÖPLABDA. Gh. Gheorghiu-Dej pálya, délután fél 6 óra: Városok közötti mérkőzések.
VIVÁS. 2. számú magyar fiúliceum, Farkas-utca 16, délután 6 óra: Dermata—KESE NB. mérkőzés.

VASÁRNAP

ATLETIKA. Egyetemi stadion, délelőtt 9 óra: Ifjúság Kupá járási versenyei.
Gh. Gheorghiu-Dej pálya, délután 3 óra: Üzemek, iskolák, katonai alakulatok közötti verseny. Ifjúság Kupá.
KOSÁRLABDA. Gh. Gheorghiu-Dej pálya, délelőtt 9 óra: Városok közötti versenyek.
RÖPLABDA. Gh. Gheorghiu-Dej pálya, délelőtt 9 óra: Városok közötti versenyek.
TORNA. Gh. Gheorghiu-Dej pálya, délelőtt 9 óra: Az összes kolozsvári iskolák tornaünnepélye.

MEGHÍVÓ

A IV. kerület polgári bizottsága szeretettel meghívja a Karl Marx-utca 26-28 szám alatt, a Kisiparosok Aggmenházába, az összes helyiségekben és kertjében, 1949 évi junius 4-én este 21 órai kezdettel tartandó

műsoros ünnepélyre

Műsor után reggeli tánc
Isletes büfé — Tombola — Kifűző zene

RENDEZŐ-BIZOTTSÁG

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szög 50 lej, szombaton 50 lej. Alláskeresőknek szavanként 2 lej — Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként 3 lej. Cim a kiadóban és jelgés hirdetéseknel 20 lej pótdíj fizetendő.

ADAS-VÉTEL

KÖLTŐZÉS miatt eladó butorok, szőnyegek, stb. Moise Nicoara-utca 16. Tkv.

HIDMÉRLEG 5000 kg-os, alig használt, osztrák gyártmány, eladó. Széchenyi-tér 1., II. emelet 10. — Telefon: 16-57. 3629

GYERMEKKOCSI, mely, fehér DAC eladó. Arany János-utca 11. Torna. 3650

B. S. A. üzemképes 600-as kosaras motorkerékpár eladó. 60.000 lej. Bonis Béla, Bontida. 3615

FELÉS gyermekkerékpár, különféle épületdeszkák eladók. Cim a kiadóban. Gr. 134

MODERN kombinált szobabutor eladó. Cim a kiadóban. 3652

KERÉKPÁR, versenyzás, jó állapotban levő gumikkal eladó. — Május 1-utca 24., II. 7. 3664

ELADÓ magas erős ágybetétek, tükrök 160x80, vasmosó, bőrbutor, hosszú olcsó asztal. Traian 92. 3661

EGY nagyon jó állapotban levő (Aht. Petroff) pianino sürgősen eladó. Cim: Str. Gutenberg 9 emelet (volt Szappan-utca) 3696

ARGÁZ tartályt megvételre keresek. Porumbelior (Galamb)-utca 12. 3655

RÖVID zongora, akordeon, irógép, íróbutor eladó. Malinovsky-tér 3. emelet. 3691

ELADÓ kitűnő állapotban levő festett panel kombinált szobabutor. Bethlen 19. II. emelet. Suciunál. 3695

KIS modern rádió eladó. Augusztus 23-utca 21. ajtó 8. 3699

TÖLTŐTOLLJAVÍTÁS, eladás, felelősség mellett. Méder Ferenc, Molotov-utca 22. Tkv.

TRIUMPH motorkerékpár 125-ös és egy 48 basszusos tangóharmonika eladó minden elfogadható árért. Eca-terina Teodorou 11. Kerekdomb. 3748

ELADÓ új brokáselyem paplan. Dózsa-utca 20. Máthé. 3751

ELADÓ gyermekágy, selyem pihepaplan. Szondi-utca 20. 3751

ZONGORA Bösendorfer márkájú, kitűnő, eladó. Karolina-tér 4. I. 8. 3750

TÁSKAIRÓGÉP, gyerekágy, szőnyegek, függönyök, madárkalitkák, mérlegek, csillárok és egyéb butorok eladók. Szabadság-tér 14. I. 18. 3747

SZMOKING középmetre eladó. Németh szabónál. Szabadság-tér 14. 3747

MERCEDES prima táskairógép juttányosan eladó. Molotov 42. II. emelet. 3754

ELADÓ 350-es „Ogar“ motorkerékpár. Orbán Balázs-utca 23. 3755

JÉGSZEKRÉNY egyajtós, kisebb háztartásnak alkalmas, kifogástalan állapotban eladó. Eminescu-utca 1. szám. 3756

ELADÓ egy selyempaplan. Főter 6. ajtó 5. Cretiu, 3743

ELCSERELNÉM, vagy eladnám steppelt gyermeksportkocsimat kombináltra. Dürkopp varrógép eladó. Dózsa 22. ajtó 11. 3742

EGY kis kerek jégszekrény eladó. Karl Marx 14. 3741

OLCSÓN eladó sötét komplett hálószoba és egy olasz mesterhegedű. Bethlen-utca 19. II. em. jobbra. 3724

PERZSASZŐNYEG 250x340, gyermekjáróka és gyermekágy matraccal eladó. Hajdu-utca 10. Érdeklődni délután 4-ig. 3734

ELADÓ finom világos furnéros teleháló. Karolina-tér 5. Nemes. Érdeklődni délután. 3729

ELADÓ modern kombinált szoba díófa furnir, nagy könyvszekrény fekete tölgyfából, íróasztal, székek, etazser, fotelek és paliszanden ebéd-lő. Érdeklődni házimesternél. Március 6-utca 1. (Szentegyház) 3730

ELADÓ diófurniros hármás szekrény. Horváth, Kogalniceanu-utca 7. 3735

LATCSÓ eladó. Május 1-utca 2. szám. 10-12 óráig. 3602

JÓMINŐSÉGŰ téglá eladó. Kárpát-utca 12. 3679

TEHERAUTÓ majdnem új, kétkarikás gázreszó, gyermekautó, hétezer új téglá eladó Frimu 31. 3687

MÉLY gyermekkocsi jó állapotban eladó. Postakert-utca 6. II. em. 10. Tkv.

NŐI kerékpár, fehér férfiruha eladó. Forduló-utca 6. ajtó 7. 3721

ÚJ téglá 4500 darab eladó. Pap-utca 25. 3708

BETEGTOLÓKOCST megvételre vagy bérbe keressünk Majális-utca 12. 3704

200 köbcentis Ardia motorkerékpár eladó. Sincal 5. 3705

STINGL keresztúros rövid zongora eladó. Sincal 5. 3705

VESZÉK fekete bársonyt, fekete plüss, imitált szilkszint bármilyen mennyiségben, lehetnek kisebb darabok is. Cim: Zug-utca 7. ajtó 1. 3717

EGÉSZEN új jégszekrény és fehér vaságy eladó. Motilor 91. 3716

MOTORKERÉKPÁR eladó Bálint, Horea-ut 34. 3715

ELADÓ egy használt festett ruhaszekrény, egy új szépkivitelű konyhaberendezés, diófurniros kombinált szekrény, rökamiék, asztalok, székek, toalettek, kétfiókos gyerekágy. Török István asztalosnál, Roosevelt-utca 3. Óvárban. 3712

SCHEMBER automata mérleg eladó. Érdeklődni Mikos 18. ajtó 2. 3711

ELADÓ egy nagy perzsaszőnyeg. Augusztus 23-utca 45. szám, ajtó 5. 3708

FEKETE férfiöltöny külföldi szövetből eladó. Türr István 4. 3720

FÜRDŐHENGERT, zománczott fürdőkádb jókarban sürgősen eladó. Kalandor-utca 19. 3723

IRÓASZTALT, iroda széket, írat-szekrényt 3, 6, illetve 2 darabot azonnal veszünk. Comcereál Telefon: 1713. Tkv.

GYERMEKKOCSI, Szepessy, mely sötét, jó állapotban eladó. Sindica-telior 5., földszint. Munkás mozgó mellett. 8-15-ig. 3758

ZONGORA rövid keresztúros, angol mechanikájú eladó. Karolina-tér 5. ajtó 10. 3749

MEGVÉTELRE keresek hibátlan női bundát középmetre. Ajánlatokat „Nemesprém“ jellegre. 3745

MÉZPERGETŐ kifogástalan állapotban eladó. Mikó-utca 14. délután 2-6-ig. 3753

ELADÓ Dürkopp versenykerékpár új gumikkal, 12.000 lejért, pingpong asztal, csónakos varrógép jókarban. Szondi-utca 31. 3759

BUTOROK és különféle háztartási cikkek eladók. Hétköznap d. u. 5-7-ig Donáth-ut 34. Tkv.

JÓKARBAN levő kombinált gyermekkocsi eladó. Unió-utca 20. ajtó 6. 3744

MOTORKERÉKPÁR „Ilo“ 125 cm³ teljesen új eladó. Ady Endre 11. d.u. 2-4 között. 3739

TÖRÖTT és különböző üvegek üvegszedők részére eladók. Cim: Plo-pilor-utca 33. szám. 3665

KÉTLERES és kétkarikás nagy főzőkemence, női hajszárítógép burával eladó. Donáth-ut 210. 3725

ELADÓ nagy konyhának alkalmas háromkarikás főzőkemence. Szappan-utca 6. 3530

ZEISS diaposzitiv vetítő gyöngyvászonnal vadonatúj eladó. Dózsa-utca 7. I. emelet 3639

RÁDIÓ, modern, világvevő Mende, 5 lámpás, acélsöves, eladó. Szentegyház utca 30. Tkv

SODRONYOS gyermekágy eladó. Strada Mica 3. I. emelet 4. 3760

RÖGZÍTETT lábú, felnőtteknek könnyű önhajtású kocsit keresek jó, vagy javítható állapotban. Cim: Lengher Dénes, Oena-Muresului. 3713

FIGYELEM! Ballont, télikabátot, ruhaneműt legmagasabb árban vesznek. Hirsch, Bolyai-utca 4. 3736

ELADÓ perzsaszőnyegek, egy 11, egy 5 négyzetméteres, jégszekrény kétajtós, alig használt, fehér gömb villanylámpák, magyar regények. Volt Szentegyház-utca 6., földszint 1., csak hétfőtől kezdve. 3738

ZSIROS fahordók, vas és pléh hordók, ballonok, ócskaablak, redőny, valamint irodai berendezés eladó. Cim a kiadóban. 3665

Házasulandóknak örökös!
Egy szép fiatal nő a új ház-szoba, világszép ruhák, és sötét munka és egy ugványon kivitelezés tekintélyes íróasztal és karosszék eladó.
Cim: Kovács Katona Jenő-utca 10-Donát-ut 72-nél

Keresek kisebb, komfortos, kertes családi házat megvételre
A központhoz közel és beköltözhető legény Kérem komoly szándékú eladók szíves ajánlatát
Cim a kiadóban

A szülők öröme
egy jól sikerült kép a gyermekéről
Keresse fel a
Kolozsvár, Molotov-utca 6

ELADÓ
karikahajós, női varrógép, kifogástalan, alig használt, minden elfogadható árért.
Május 1. (volt Bartha Miklós)-utca 6, hátul, földszinten

Odolos üvegeket
veszek minden nagyságban és állapotban
„SMART“ parfümeria
Jókai-utca 17

Az „ARMATURA“
Fémáruháza
Allomás-utca 19 szám keres megvételre magasnyomású
centrifugal szivattyút
400-500 liter percenkénti teljesítménnyel, benzín-motorral kapcsolva

POLOSKÁT, minden bogarat, molylet, garantáltan, tökéletes korszerű eljárással kiilt — a jó, ab ak leragasztása nélkül, három óra alatt
ATOX vállalat
Rendelés: SMART, II. a'szertár, Strada Iorga 17 SLOVA, Szabadság-tér 30

Az Állami Magyar Színház és az Állami Magyar Opera
KÖZLEMENYEI
AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA MŰSORA:
Junius 5-én, vasárnap este 8 óraker CIGÁNYBÁRÓ. (D-bérlet.)
Junius 7-én, kedd este 8 óraker CIGÁNYBÁRÓ. (E-bérlet.)
Junius 9-én, csütörtök este 8 óraker BANK BÀN.
Junius 12-én, vasárnap este 8 óraker SZOROCINCII VASÁR. Éva előadás. E-bérlet.
MOZIK MŰSORA:
CAPITOL: A diktátor. Előadások kezdete: 5, 7, 9 óraker.
MUNKÁS: Fridolin kalandjai. Előadások 5, 7, 9 óraker.
MAXIM GORKIJ MOZGÓ: Jön a tavasz. Előadások: 5, 7, 9 óraker.
VÖRÖS CSILLAG: Az eltévedt lány. Előadások 4, 6, 8 óraker.
POPULAR MOZGÓ műsora: A diktátor. Előadások kezdete: 3.30, 5.30, 7.30, 9.30-kor.
MINDENES perfect szakácsnő azonnalra felveszek. Cim a kiadóban. 3649
PERFEKT gépirónót keresünk néhány napos kisegítő munkára. Jelenkezni d. e. 8-2-ig, Majális-utca 22. földszint. Gr. 137
VIDÉKI orvos keres intelligens, megbízható, a háztartás minden ágához értő házvezetőt. Ajánlatok „Junius“ jellegre kiadóba kéretnék. Tkv.
JÓLFŐZŐ bejárónót, vagy minde- nest keresek azonnalra. Petöfi-utca 64 szám. 3718
KULÖNFÉLEK
MENYASSZONYI koszoruk, fátalak, ruhák kikölcsönzése, eladása ORCHIDEANÁL, Dózsa György-u 22. Tkv.
FÜRDŐRUHAKAT, új modelleket készít Rosenzweig, Molotov 6., földszalon. 3537
TÖLTŐTOLLAKAT szakszerűen javítunk. Kalakán, Malom-utca 8. 3650
GYERMEKKÉPSOROZAT leg-szebb Sárditól, Dózsa-utca 16. Tele fon 14-31 3650
MENYASSZONYI ruhák, fátalak, koszoruk kikölcsönzése. „Dánia“, Horea-ut 35. Tkv.
KÖZÉPKORU 50 rentabilis üzlet- tétársulna 50.000 lejgel. Cimeket „Segítőtárs“ jellegre kiadóba kér. — 3663
NYÁRI arcápolás Irén kozmetiká- ban. Ingyen tanácsadás, Egyetem- utca 1. Tkv.
ELCSERELNÉM vadonatúj, hor- dozható Hermes Baby, román betük- kel ellátott irógépünket kétnyelvű irógéppel. Érdeklődni „Világosság“ kiadóhivatalában. Gr.
30.000 LEJJELE betársulnék üzlet- be, vagy trafikba. Cim a kiadóban. 3707
TRAFIKNAK alkalmas helyiséget keresek forgalmas helyen. Esetleg átvesszek létező trafikot. Cim a ki- adóban. 3709
BÖRÖNDÖK minden nagyságban kaphatók. Javításokat olcsón vállal-unk. Szaniszló és Schwartz, Decem- ber 30-utca 7, volt Unió-utca. 3736
ÉRETTSEGI képekhez keretek minden elfogadható áron. Péter. Széchenyi-tér 6. 3737
ELVESZETT egy orvosi táská mű- szerekkel. Megtalálójá illő jutalom- ban részesül. Telefon: 26-47. 3757

A kolozsvári Állami Magyar Színház vendégjátéka:
Beszlercén: jun. 7-én Ócskavas nagyban
Désen: jun. 8-án Egyszer majd így lesz
Nagybányán: jun. 9-én Ócskavas nagyban
Szalmáron: jun. 10-én Ócskavas nagyban
jun. 11-én Egyszer majd így lesz
Gyulafehérváron: jun. 25-én Egyszer majd így lesz
jun. 26-án Különös házasság
Aranyosgyéresen: jun. 27-én Különös házasság

Figyelem!
Vasárnap nyílik meg a
kolozsi sósfürdő
Autobuszjárat a Ratától reggel 8 és délután 2 óraker

„Szerelő-Szövetkezet“
a Mátyás király szülőháza mellől átköltözött a Telefonpalota mellé, Zola Emil-utca 5 szám alá (volt Tacámul-ezüstáruháza helyiségébe)
Szerel: vízvezeték, villanyt, csatornázást, központi fűtést, földgázt
Készít: kézi tűzoltókészüléket és egyéb tűzoltó felszerelést
Telefon: 25-88